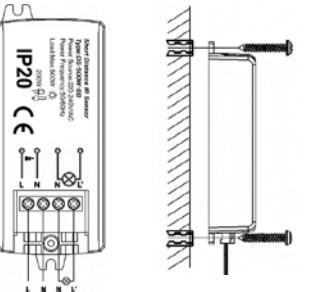




- GB CONNECTION-WIRE DIAGRAM:
- BG СХЕМА НА СВЪРЪЗВАНЕ НА ПРОВОДНИЦИТЕ:
- CZ SCHÉMA ZAPOJENÍ:
- EE ÜHENDUSJUHTMETE SCHEM:
- FI KYTKENTÄ-JOHTOKAAVIO:
- FR SCHEMA DE CONNEXION ET DE CÂBLAGE:
- DE ANSCHLUSSDIAGRAMM:
- HU CSATLAKOZÁSI-VEZETÉK DIAGRAM:
- IT SCHEMA DI COLLEGAMENTO:
- LV SAVIENOJUMA VADU SHÉMA:
- LT IŠJUNGIMO LAIDŲ SCHEMA:
- NL AANSLUITSCHEMA:
- NO TILKOBLINGSSKJEMA:
- PL SCHEMAT POŁĄCZEŃ:
- RO DIAGRAMA CABLURILOR DE CONECTARE:
- RU СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПРОВОДОВ:
- SK SCHÉMA ZAPOJENIA:
- SL ŠHEMA PRIKLUČNEGA VODA:
- SP DIAGRAMA DE CONEXIÓN:
- SE ANSLUTNINGSSCHEMA:
- UA СХЕМА ПІДКЛЮЧЕННЯ:



GB INSTRUCTION

DS-500W-BB SENSOR ON/OFF VIA THE OPENING AND CLOSING OF THE DOOR

DS-500W-BB is a short distance IR sensor. Its ON or OFF is controlled by the opening and closing of the door. When you open the door, the sensor detects the motion and turns on the lights. The lights will be switched off until the door is closed.

Power source:	220-240V/AC
Power Frequency:	50/60Hz
Rated Current:	5A
Detection Distance:	5-6cm
Rated Load:	☼ Max.500W 90 200W
Working Temperature:	-20 ~ +50°C

- INSTALLATION:**
- Switch the power.
 - Install the product on the wall with two enclosed inflated screws.
 - Connect the sensor with the power supply and the load as per the connection-wire diagram.
 - Then turn on the power and test it.

CONNECTION-WIRE DIAGRAM:

1. When the door opening (<5cm), the lights will be turned on facing to the sensor
2. When the door opening (<5cm) or being closed, the lights will be turned off

To get better sensitivity, you can paste one silver label as picture on the door facing to the sensor

- Turn on the power.

• When you open the door, the sensor detects the motion and turns on the lights. The lights will be switched off until the door is closed.

NOTE: Within the detection field, there shouldn't be any hindered or unmet objects affecting detection.

FR INSTRUCTION

DS-500W-BB CAPTEUR MARCHÉ/ARRÊT PAR L'OUVERTURE ET LA FERMETURE DE LA PORTE

Le DS-500W-BB est un capteur IR à courte distance. Sa mise en marche ou son arrêt est commandé par l'ouverture et la fermeture de la porte. Lorsque vous ouvrez la porte, le capteur détecte le mouvement et allume les lumières. Les lumières seront éteintes jusqu'à ce que la porte soit fermée.

Source d'alimentation:	220-240V/AC
Fréquence d'alimentation:	50/60Hz
Courant nominal:	5A
Distance de détection:	5-6cm
Charge nominale:	☼ Max.500W 90 200W
Température de fonctionnement:	-20 ~ +50°C

- INSTALLATION:**
- Éteindre le courant.
 - Installer le produit sur le mur à l'aide des deux vis gonflées fournies.
 - Connecter le capteur à l'alimentation et à la charge selon le schéma de connexion.
 - Ensuite, mettez le produit sous tension et testez-le.

SCHEMA DE CONNEXION ET DE CÂBLAGE :

1. Lorsque la porte s'ouvre (<5cm), les lumières s'allument.
2. Lorsque la porte s'ouvre (<5cm) ou se ferme, les lumières s'éteignent. Pour obtenir une meilleure sensibilité, vous pouvez coller une étiquette argentée sur la porte en face du capteur.
- Mettre le détecteur sous tension.
- Lorsque vous ouvrez la porte, le capteur détecte le mouvement et allume les lumières. Les lumières seront éteintes jusqu'à ce que la porte soit fermée.

REMARQUE: Dans la zone de détection, il ne doit pas y avoir d'objets gênants ou gênés qui affectent la détection.

BG ИНСТРУКЦИЯ

DS-500W-BB СЕНЗОРНО ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ ЧРЕЗ ОТВАРЯНЕ И ЗАТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА

DS-500W-BB е инфрачервен сензор за къси разстояния. Включването или изключването му се контролира чрез отваряне и затваряне на вратата. Когато отворите вратата, сензорът разпознава движението и включва осветлението. Светлините ще бъдат изключени, докато вратата не се затвори.

Източник на захранване:	220-240V/AC
Честота на захранване:	50/60Hz
Номинален ток:	5A
Разстояние на засичане:	5-6 cm
Номинално натоварване:	☼ Макс. 500W 90 200W
Работна температура:	-20 ~ +50 °C

- МОНТАЖ:**
- Изключете захранването.
 - Монтирайте продукта на стената с помощта на два приложени винта.
 - Свържете сензора със захранването и товара съгласно схемата на свързване.
 - След това включете захранването и го тествайте.

СХЕМА НА СВЪРЪЗВАНЕ НА ПРОВОДНИЦИТЕ:

1. При отваряне на вратата (>5 cm) светлините ще се включат.
2. Когато вратата се отвори (<5 cm) или се затвори, светлините ще бъдат изключени

За да постигнете по-добра чувствителност, можете да поставите един сребърен етикет като на снимката върху вратата, обърната към сензора

- Включете захранването.
- Когато отворите вратата, сензорът разпознава движението и включва светлините. Светлините ще бъдат изключени, докато вратата не се затвори.

ЗАБЕЛЕЖКА: В рамките на полето за откриване не трябва да има никакви възпрепятстващи или nestoynkни обекти, които да влияят на откриването.

DE ANLEITUNG

DS-500W-BB EIN-/AUSSCHALTEN DES SENSORS DURCH ÖFFNEN UND SCHLIEßEN DER TÜR

DS-500W-BB ist ein Nahbereichs-Infrarotsensor. Sein EIN- oder AUS-Zustand wird durch das Öffnen und Schließen der Tür gesteuert. Wenn Sie die Tür öffnen, erkennt der Sensor die Bewegung und schaltet das Licht ein. Das Licht bleibt ausgeschaltet, bis die Tür geschlossen wird.

Stromquelle:	220-240 V/AC
Stromfrequenz:	50/60Hz
Nennstrom:	5 A
Näherungsbereich:	5-6 cm
Nennlast:	☼ max. 500 W 90 200 W
Betriebstemperatur:	-20 ~ +50°C

- INSTALLATION:**
- Schalten Sie den Strom ab.
 - Installieren Sie das Produkt mit zwei beiliegenden aufgetriebenen Schrauben an der Wand.
 - Schließen Sie den Sensor gemäß dem Anschlussdiagramm an die Stromversorgung und die Last an. Schalten Sie dann den Strom ein und testen Sie ihn.

ANSCHLUSSDIAGRAMM:

1. Wenn die Tür geöffnet wird (> 5 cm), wird das Licht eingeschaltet
2. Amikor az ajtó kinyílik (< 5 cm) vagy becsúszik, a lámpák kikapcsolnak. A jobb érzékenység érdekében az érzékelővel szemben lévő ajtóra ragaszhat egy ezüstös címkét, mint a képen látható.

Um eine bessere Empfindlichkeit zu erzielen, können Sie ein silbernes Etikett wie auf dem Bild an der Tür anbringen, die dem Sensor zugewandt ist

- Schalten Sie den Strom ein.
- Wenn Sie die Tür öffnen, erkennt der Sensor die Bewegung und schaltet das Licht ein. Das Licht wird ausgeschaltet, bis die Tür geschlossen wird.

HINWEIS: Im Erfassungsbereich sollten sich keine Gegenstände befinden, die die Erfassung behindern oder stören könnten.

CZ INSTRUKCE

DS-500W-BB SENZOR ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ POMOCÍ OTEVŘENÍ A ZAVŘENÍ DVEŘÍ

DS-500W-BB je infračervený senzor s krátkou vzdáleností. Jeho zapnutí nebo vypnutí je řízeno otevřením a zavřením dveří. Když otevřete dveře, čidlo detekuje pohyb a zapne světla. Světla se vypnou, dokud se dveře nezavírají.

Střed napájení:	220-240 V/AC
Frekvence napájení:	50/60 Hz
Jmenovitý proud:	5 A
Detekční vzdálenost:	5-6 cm
Jmenovité zatížení:	☼ Max. 500W 90 200W
Pracovní teplota:	-20 ~ +50 °C

- INSTALACE:**
- Vypněte napájení.
 - Vytvořte nainstalujte na stěnu pomocí dvou příložených nafouknutých šroubů.
 - Připojte čidlo k napájení a zátěži podle schématu zapojení.
 - Poté zapněte napájení a vykoustejte jej.

SCHÉMA ZAPOJENÍ:

1. Při otevření dveří (>5 cm) se rozsvítí světla.
2. Při otevření dveří (<5 cm) nebo zavření se světla vypnou.

Chcete-li dosáhnout lepší citlivosti, můžete na dveře směrem k senzoru nalepit jeden stříbrný štítek jako na obrázku.

- Zapněte napájení.
- Když otevřete dveře, snímač detekuje pohyb a rozsvítí světla. Světla se vypnou, dokud se dveře nezavírají.

POZNÁMKA: V detekčním poli by neměly být žádné překážky nebo neklidné předměty ovlivňující detekci.

HU ÚTMUTATÓ

DS-500W-BB ÉRZÉKELŐS BE- ÉS KIKAPCSOLÁS AZ AJTÓ NYITÁSÁVAL ÉS ZÁRÁSÁVAL

A DS-500W-BB egy rövid távolságú IR-érzékelő. Be- és kikapcsolását az ajtó nyitása és zárása vezérli. Amikor kinyitja az ajtót, az érzékelő észleli a mozgást és bekapcsolja a világítást. A világítás kikapcsol, amíg az ajtó be nem záródik.

Műszakai adatok:	220-240 V/AC
Tápfeszültség:	220-240 V/AC
Tápfrekvencia:	50/60Hz
Névleges áram:	5 A
Érzékelési távolság:	5-6 cm
Névleges terhelés:	☼ 500W 90 200W
Működőhőmérséklet:	-20 ~ +50°C

- BEÁLLÍTÁS:**
- Kácsolja ki a készüléket.
 - Szerelje fel a terméket a falra a mellékelt két felfújni csavarral.
 - Csatlakoztassa az érzékelőt a tápegységhez és a terheléshez a csatlakozási-vezetékábrának megfelelően.
 - Ezután kapcsolja be a tápellátást és tesztelje.

CSATLAKOZÁSI-VEZETÉK DIAGRAM:

1. Amikor az ajtó kinyílik (> 5 cm), a lámpák bekapcsolódnak.
2. Amikor az ajtó kinyílik (< 5 cm) vagy becsúszik, a lámpák kikapcsolnak. A jobb érzékenység érdekében az érzékelővel szemben lévő ajtóra ragaszhat egy ezüstös címkét, mint a képen látható.

Kapcsolja be a készüléket.

- Amikor kinyitja az ajtót, az érzékelő észleli a mozgást és bekapcsolja a világítást. A világítás kikapcsol, amíg az ajtó be nem záródik.

MEGJEGYZÉS: Az érzékelés mezőjén belül nem lehetnek az érzékelést akadályozó vagy nyugtalanító tárgyak.

EE INSTRUCTION

DS-500W-BB ANDUR SISSE/VÄLJA UKSE AVAMISE JA SULGEMISE KAUDU

DS-500W-BB on lühikeste vahemaa IR-andur. Selle sisse- või väljalülitamist juhitakse ukse avamise ja sulgemise kaudu. Kui avate ukse, tuvastab andur liikumise ja lülitab tuled sisse. Valgustid lülitatakse välja, kuni uks on suletud.

Spetsifikatsioonid:	220-240 V/AC
Toiteallikas:	220-240 V/AC
Toitesagedus:	50/60Hz
Nimivool:	5A
Avastamise kaugus:	5-6cm
Nimikormkoormus:	☼ 1: 500W, 90 200W
Tootetemperatuur:	-20 ~ +50 °C

- PAIGALDAMINE:**
- Lülitage toide välja.
 - Paigaldage toode seinale kahe kaasasoleva pumbatud kruviga.
 - Ühendage anduri toiteallika ja koormusega vastavalt ühendusjuhtmete skeemile.
 - Seajärrel lülitage toide sisse ja testige seda.

ÜHENDUSJUHTMETE SCHEM:

1. Kui uks avaneb (>5cm), lülitatakse sisse tuled
2. Kui uks avaneb (<5cm) või on suletud, lülitatakse tuled välja.

Parema tundlikkuse saavutamiseks võite kleppida ühe hõbedase sildi nagu pildil, yhden mu anduri pooli suunatud.

- Lülitage seade sisse.
- Kui avate ukse, tuvastab andur liikumise ja lülitab tuled sisse. Tuled lülitatakse välja, kuni uks on suletud.

MÄRKUS: Tuvastusväljas ei tohiks olla takistavaid või tuvastamist mõjutavaid rahutuid objekte.

LV INSTRUKCIJA

DS-500W-BB SENSORA IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA, ATVEROT UN AIZVEROT DURVIS

DS-500W-BB ir īsa attāluma IR sensors. Tās ieslēgšanu vai izslēgšanu kontrolē ar durvju atvēršanu un aizvēršanu. Atverot durvis, sensors konstatē kustību un ieslēdz apgaismojumu. Apgaismojums izslēdzas, līdz durvis tiek aizvērtas.

Specifikācija:	220-240 V/AC
Barošanas avots:	220-240 V/AC
Barošanas frekvence:	50/60Hz
Nominālā strāva:	5 A
Atkāšanās attālums:	5-6 cm
Nominālā slodze:	☼ Maks. 500 W 90 200W
Darba temperatūra:	-20 ~ +50 °C

- UZSTĀDĪŠANA:**
- Ieslēdziet strāvas padevi.
 - Uzstādiet ierīdējuma pienu sienas ar divām pievienotajām piepošāmām skrūvēm.
 - Savienojiet sensoru ar barošanas avotu un slodzi saskaņā ar savienojuma vadu shēmu. Pēc tam ieslēdziet strāvu un pārbaudiet to.

SAVIENOJUMA VADU SHĒMA:

1. Kad durvis ir atvērtas (> 5 cm), ieslēdzas apgaismojums.
2. Kad durvis atveras (< 5 cm) arba aizdaromas, šviesos bus ijsungtos. Kad jautrumas būtų gerinantis, ant durų, nuklęptų į jutiklį, galite klijuoti vieno sudrąba užtimlį ka atlika.

Ieslēdziet strāvu.

- Kad atverat durvis, sensors konstatē kustību un ieslēdz apgaismojumu. Gaismas tiks ieslēgta, līdz durvis bus aizvērtas.

PIEZĪME: Detektēšanas lauka nedrīkst atrasties nekādi šķēršļi vai nemierīgi objekti, kas ietekmē detektēšanu.

FI OHJEET

DS-500W-BB ANTURI ON/OFF OVEN AVAAMISEN JA SULKEMISEN KAUTTA

DS-500W-BB on lyhyen etäisyyden IR-anturi. Sen ON- tai OFF-asetusta ohjataan oven avaamisen ja sulkemisen avulla. Kun avaat oven, anturi havaitsee liikkeen ja kytkee valot päälle. Valot kytkettyvät pois päältä, kunnes ov suljetaan.

Tekniset tiedot:	220-240V/AC
Virtalähde:	220-240V/AC
Tehoataaju:	50/60Hz
Nimellisvirta:	5A
Havainnensetäisyys:	5-6cm
Nimelliskormmuutus:	☼ 500W 90 200W
Käyttölämpötila:	-20 ~ +50°C

- ASENNUS:**
- Katkaise virta.
 - Asenna tuote seinään kahdella mukana tulevalla puhalletulla ruuvilla.
 - Kytke anturi virtalähtöeseen ja kuormaan liitäntä-johdinkaavion mukaisesti.
 - Kytke sitten virta päälle ja testaa se.

KYTKENTÄ-JOHTOKAAVIO:

1. Kun oi aukkaa (> 5 cm), valot syttyvät.
2. Kun ov avataan (<5cm) tai suljetaan, valot sammuvat.

Paremmän herkkyyden saamiseksi voit liittää yhden hopeisen tarran kuan mukaisesti tunnistimen piian olevaan oven.

- Kytke virta päälle.
- Kun avaat oven, tunnistin havaitsee liikkeen ja sytyttää valot. Valot sammuvat, kunnes ov suljetaan.

HUOMAUTUS: Tunnistuskentän sisällä ei saa olla mitään tunnistukseen vaikuttavia esineitä tai levottomia esineitä.

LT INSTRUKCIJA

DS-500W-BB IJUNGIMO IR IŠJUNGIMO JUTIKLIS ATIDARANT IR UŽDARANT DURIS

DS-500W-BB yra trumpo atstumo IR jutiklis. Jo įjungimas arba išjungimas valdomas atidarant ir uždaran duris. Kai atidarote duris, jutiklis užtikuoja judesį ir įjunga apšvietimą. Šviesos bus išjungtos, kol durys bus uždarytos.

Specifikacija:	220-240 V/AC
Matavimo šaltinis:	220-240 V/AC
Matavimo dažnis:	50/60Hz
Vardinė srovė:	5 A
Aptikimo atstumas:	5-6 cm
Nominali apkrova:	☼ Maks. 500 W 90 200 W
Darbo temperatūra:	-20 ~ +50 °C

- [RENGIMAS:**
- Išjunkite maitinimą.
 - Gaminį prie sienos pritvirtinkite dviem pridėtamais pripuštais varžtais.
 - Prijunkite jutiklį prie maitinimo šaltinio ir apkrovos, kaip nurodyta sujungimo laidų schemoje.
 - Tada įjunkite maitinimą ir išbandykite.

SUJUNGIMO LAIDŲ SCHEMA:

1. Atdarais duris (> 5 cm), įjungs apšvietimas.
2. Kad durys atidaromos (< 5 cm) arba uždaromos, šviesos bus išjungtos. Kad jautrumas būtų gerinantis, ant durų, nuklęptų į jutiklį, galite klijuoti vieno sudrąba užtimlį kaip pavyzdį.

Išjunkite maitinimą.

- Kai atidarote duris, jutiklis aptinka judesį ir įjunga šviesą. Šviesos bus išjungtos, kol durys bus uždarytos.

PASTABA: Aptikimo lauke neturi būti jokių kliūčių ar neramių objektų, turinčių įtakos aptikimui.

NL INSTRUCTIE

DS-500W-BB SENSOR AAN/UIT VIA HET OPENEN EN SLUITEN VAN DE DEUR

DS-500W-BB is een IR-sensor voor korte afstand. Het in- of uitschakelen wordt geregeld door het openen en sluiten van de deur. Wanneer je de deur opent, detecteert de sensor de beweging en schakelt de verlichting in. De verlichting wordt uitschakeld totdat de deur wordt gesloten.

SPECIFICATIE:

Stroombron:	220-240V/AC
Voedingsfrequentie:	50/60Hz
Nominale stroom:	5A
Detectie Afstand:	5-6cm
Nominale belasting:	☼ Max.500W 90 200W
Werktemperatuur:	-20~+50°C

INSTALLATIE:

- Schakel de stroom uit.
- Installeer het product aan de muur met twee bijgeleverde opgeblazen schroeven.
- Sluit de sensor aan op de voeding en de belasting volgens het aansluitschema. Schakel vervolgens de stroom in en test hem.

AANSLUITSHEMA:

1. Wanneer de deur opengaat (>5cm), gaan de lampjes aan.
2. Bij het openen (<5cm) of sluiten van de deur worden de lampjes uitschakeld.

Om een betere gevoeligheid te krijgen, kun je een zilveren label zoals afgebeeld op de deur naar de sensor plakken.

- Zet de stroom aan.

• Wanneer u de deur opent, detecteert de sensor de beweging en schakelt de verlichting in. De verlichting blijft uit totdat de deur gesloten is.

OPMERKING: Binnen het detectieveld mogen er geen hinderlijke of onrustige objecten zijn die de detectie beïnvloeden.

NO INSTRUKSJON

DS-500W-BB SENSOR PÅ/AV VIA ÅPNING OG LUKKING AV DØREN

DS-500W-BB er en IR-sensor med kort avstand. Den slås PÅ eller AV ved at døren åpnes og lukkes. Når du åpner døren, registrerer sensoren bevegelsen og slår på lyset. Lyset vil være slått av til døren lukkes.

SPECIFIKASJONER:

Strømkilde:	220-240V/AC
Strømfrekvens:	50/60Hz
Nominell strøm:	5A
Deteksjonsavstand:	5-6cm
Nominell belastning:	☼ Max.500W 90 200W
Arbeidstemperatur:	-20 ~ +50 °C

INSTALLASJON:

- Slå av strømmen.
- Monter produktet på vegg med to medfølgende oppblåste skruer.
- Koble sensoren til strømforsyningen og lasten i henhold til tilkoblingsskjemaet.
- Slå deretter på strømmen og test den.

TILKOBLINGSSKJEMA:

1. Når døren åpnes (> 5 cm), vil lysete slås på
 2. Når døren åpnes (< 5 cm) eller lukkes, vil lysete slås av
- For å få bedre følsomhet kan du lime inn en sølvfarget merke som vist på bildet på døren som vender mot sensoren

- Slå på strømmen.

• Når du åpner døren, registrerer sensoren bevegelsen og slår på lysete. Lysete vil være slått av til døren er lukket.

MERK: Innenfor deteksjonsfeltet bør det ikke være noen gjenstander som hindrer eller forstyrrer deteksjonen.

PL INSTRUKCJA

DS-500W-BB CZUJNIK WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA PÓPRZECZ OTWIERANIE I ZAMYKANIE DRZWI

DS-500W-BB to czujnik podczepwieni krótkiego zasięgu. Jego włączanie i wyłączenie jest kontrolowane przez otwieranie i zamykanie drzwi. Po otwarciu drzwi czujnik wykrywa ruch i włącza oświetlenie. Światła będą wyłączone do momentu zamknięcia drzwi.

SPECYFIKACJA:

Źródło zasilania:	220-240V/AC
Częstotliwość zasilania:	50/60Hz
Prąd znamionowy:	5A
Odległość wykrywania:	5-6cm
Obciążenie znamionowe:	☼ Max. 500W 90 200W
Temperatura pracy:	-20 ~ +50 °C

INSTALACJA:

- Wyłącz zasilanie.
- Zamontować produkt na ścianie za pomocą dwóch dołączonych wkrętów.
- Podłączyć czujnik do zasilania i obciążenia zgodnie ze schematem połączeń.
- Następnie włączyć zasilanie i przetestować urządzenie.

SCHEMAT POŁĄCZEŃ:

1. Po otwarciu drzwi (> 5 cm), światła zostaną włączone
 2. Gdy drzwi są otwarte (< 5 cm) lub zamknięte, światła zostaną wyłączone.
- Aby uzyskać lepszą czułość, można wkleić jedną srebrną etykietę jak na zdjęciu na drzwiach skierowanych w stronę czujnika.

- Włączyć zasilanie.

• Når du åpner døren, registrerer sensoren bevegelsen og slår på lysete. Światła będą wyłączone do momentu zamknięcia drzwi.

UWAGA: W polu detekcji nie powinny znajdować się żadne przeszkody ani obiekty zakłócające detekcję.

RO INSTRUCȚIUNE

DS-500W-BB SENZOR ON/OFF PRIN DESCHIDEREA ȘI ÎNCHIDEREA UȘII

DS-500W-BB este un senzor IR pentru distanțe scurte. Activarea sau dezactivarea sa este controlată prin deschiderea și închiderea ușii. Atunci când deschideți ușa, senzorul detectează mișcarea și aprinde luminile. Luminile vor fi oprite până când ușa este închisă.

SPECIFICAȚII:

Sursă de alimentare:	220-240V/AC
Frecvența de alimentare:	50/60Hz
Curent nominal:	5A
Distanța de detecție:	5-6cm
Sarcina nominală:	☼ Max.500W 90 200W
Temperatura de lucru:	-20 ~ +50°C

INSTALARE:

- Opriți alimentarea.
- Instalați produsul pe perete cu două șuruburi umflate incluse.
- Conectați senzorul pe sursă de alimentare și sarcina conform diagramei de conectare-cablu.
- Apoi porniți alimentarea și testați-l.

DIAGRAMA CABLURILOR DE CONECTARE:

1. Când ușa se deschide (>5cm), luminile vor fi aprinse
 2. Când ușa se deschide (<5cm) sau este închisă, luminile vor fi stinse
- Pentru a obține o sensibilitate mai bună, puteți lipi o etichetă argintie ca în imagine pe ușa orientată spre senzor

- Porniți alimentarea.

• Când deschideți ușa, senzorul detectează mișcarea și aprinde luminile. Luminile vor fi stinse până când ușa este închisă.

NOTĂ: În interiorul câmpului de detecție, nu trebuie să existe niciun obiect care să împiedice sau să afecteze detecția.

RU ИНСТРУКЦИЯ

DS-500W-BB СЕНСОР ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ ПРИ ОТКРЫВАНИИ И ЗАКРЫВАНИИ ДВЕРИ

DS-500W-BB – это ИК-датчик малого расстояния. Его включение или выключение контролируется открытием и закрытием двери. Когда вы открываете дверь, датчик обнаруживает движение и включает свет. Свет будет выключен до тех пор, пока дверь не будет закрыта.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

Источник питания:	220-240V/AC
Частота питания:	50/60 Гц
Номинальный ток:	5A
Расстояние обнаружения:	5-6 см
Номинальная нагрузка:	☼ Макс. 500W 90 200W
Рабочая температура:	-20 ~ +50°C

УСТАНОВКА:

- Выключите питание.
- Установите прибор на стену с помощью двух прилагаемых винтов с надувными головками.
- Подключите датчик к источнику питания и нагрузке в соответствии со схемой подключения проводов.
- Затем включите питание и проверьте его.

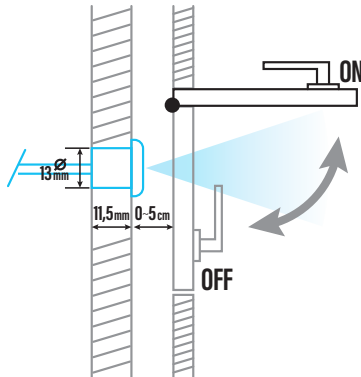
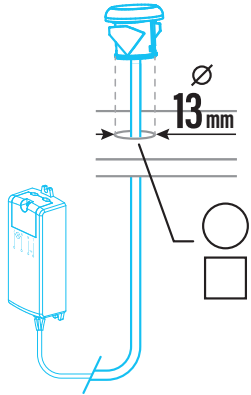
СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПРОВОДОВ:

1. Когда дверь открывается (> 5 см), свет будет включен
 2. Когда дверь открывается (< 5 см) или закрывается, свет будет выключен.
- Для повышения чувствительности можно наклеить одну серебристую наклейку, как на картинке, на дверь напротив датчика.

- Включите питание.

• Когда вы открываете дверь, датчик обнаруживает движение и включает свет. Свет будет выключен до тех пор, пока дверь не будет закрыта.

ПРИМЕЧАНИЕ: В поле обнаружения не должно быть никаких препятствий или мешающих объектов, влияющих на обнаружение.



SK INŠTRUKCIA

DS-500W-BB SENZOR ZAPNUTIA / VYPNUTIA PROSTREDNICTVOM OTVÁRANIA A ZATVÁRANIA DVERÍ

DS-500W-BB je infračervený snímač na krátku vzdálenost. Jeho zapnutí alebo vypnutie sa ovláda otvorením a zatvorením dverí. Keď otvoríte dvere, snímač zaznamená pohyb a zapne osvetlenie. Svetlá sa vypnú, kým sa dvere nezavriajú.

ŠPECIFIKÁCIA:

Ždroj napájania:	220-240 V/AC
Frekvencia napájania:	50/60 Hz
Menovitý prúd:	5A
Detekčná vzdialenosť:	1,5 mm: 5-6 cm
Menovitá záťaž:	☼ Max. 500W 90 200W
Pracovná teplota:	-20 ~ +50 °C

INŠTALÁCIA:

- Vypnite napájanie.
- Vyrobné nainštalujte na stenu pomocou dvoch priložených nafukovacích skrutiek.
- Prilepte snímač k napájaniu a záťaži podľa schémy zapojenia.
- Potom zapnite napájanie a otestujte ho.

SCHEMA ZAPOJENIA:

1. Pri otvorení dverí (> 5 cm) sa rozsvietia svetlá
 2. Keď sa dvere zavriajú (< 5 cm) alebo sú zatvorené, svetlá sa vypnú
- Ak chcete dosiahnuť lepšiu citlivosť, môžete na dvere smerujúce k snímaču nalepiť jednu striebornú štítku ako na obrázku

- Zapnite napájanie.

• Keď otvoríte dvere, snímač zistí pohyb a zapne svetlá. Svetlá sa vypnú, kým sa dvere nezavriajú.

POZNÁMKA: V detekčnom poli by sa nemali nachádzať žiadne prekážky alebo nepokojné predmety ovplyvňujúce detekciu.

SL NAVODILA

DS-500W-BB SENZORSKI VKLOP/IZKLOP Z OPIRANJEM IN ZAPIRANJEM VRAT

DS-500W-BB je IR-senzor za kratke razdalje. Njegov vklop ali izklop se nadzoruje z odpiranjem in zapiranjem vrat. Ko odprete vrata, senzor zama gibanje in vklopi luči. Luči se izklopijo, dokler se vrata ne zaprejo.

SPECIFIKACIJA:

Vir napajanja:	220-240 V/AC
Frekvencia napajanja:	50/60 Hz
Nazivni tok:	5A
Razdalja zaznavanja:	1,5 mm: 5-6 cm
Nazivna obremenitev:	☼ 500W 90 200W
Delovna temperatura:	-20 ~ +50 °C

NAMESTITEV:

- Izklopi napajanje.
- Izdelek namestite na steno z dvema priloženima napihniljenim vijakoma.
- Senzor povežite z napajalnikom in bremenom v skladu s shemo priključnih žic.
- Nato vklopite napajanje in ga preizkusite.

SCHEMA PRIKLJUČNEGA VODA:

1. Ko se vrata odprejo (> 5 cm), se prižgejo luči.
 2. Keď sa dvere otvoria (< 5 cm) alebo sú zatvorené, svetlá sa vypnú
- Ak želite dosáhnúť lepšiu citlivosť, môžete na vrata, obrnená proti senzorju, nalepiť jednu striebornú nálepku, kot je prikazano na sliki.

- Vklópiť napájanie.

• Ko odprete vrata, senzor zama gibanje in prižge luči. Luči se izklopijo, dokler se vrata ne zaprejo.

OPOMBA: V polju zaznavanja ne sme biti nobenih oviranih ali nemirnih predmetov, ki bi vplivali na zaznavanje.

SP INSTRUCCIÓN

DS-500W-BB SENSOR DE ENCENDIDO/APAGADO MEDIANTE LA APERTURA Y CIERRE DE LA PUERTA

El DS-500W-BB es un sensor IR de corta distancia. Su encendido o apagado se controla mediante la apertura y cierre de la puerta. Al abrir la puerta, el sensor detecta el movimiento y enciende las luces. Las luces se apagarán hasta que se cierre la puerta.

ESPECIFICACIÓN:

Fuente de alimentación:	220-240V/AC
Frecuencia de alimentación:	50/60Hz
Corriente nominal:	5A
Distancia de detección:	5-6cm
Carga nominal:	☼ Max.500W 90 200W
Temperatura de trabajo:	-20 ~ +50°C

INSTALACIÓN:

- Desconecte la corriente.
- Instale el producto en la pared con dos tornillos inflados incluidos.
- Conecte el sensor con la fuente de alimentación y la carga según el diagrama de conexión-cableado.
- A continuación, enciéndalo y pruébelo.

DIAGRAMA DE CONEXIÓN:

1. Cuando la puerta se abra (>5cm), las luces se encenderán
 2. Cuando la puerta se abra (<5cm) o se cierre, las luces se apagan.
- Para obtener una mayor sensibilidad, puede pegar una etiqueta plateada como la de la imagen en la puerta mirando hacia el sensor.

- Conecte la alimentación.

• Al abrir la puerta, el sensor detecta el movimiento y enciende las luces. Las luces se apagán hasta que se cierre la puerta.

NOTA: Dentro del campo de detección, no debe haber ningún objeto que obstruya o desestabilice la detección.

SE INSTRUKTION

DS-500W-BB SENSOR PÅ/AV VIA ÖPPNING OCH STÅNGNING AV DÖRREN

DS-500W-BB är en infraröd sensor för korta avstånd. Dess PÅ- eller AV-läge styrs av dörrörens öppning och stängning. När du öppnar dörren känner sensorn av rörelsen och tändar belysningen. Belysningen släcks tills dörren stängs.

SPECIFIKATION:

Strömkälla:	220-240V/AC
Strömfrekvens:	50/60Hz
Nominell ström:	5A
Detekteringsavstånd:	5-6cm
Nominell belastning:	☼ Max.500W 90 200W
Arbetstemperatur:	-20 ~ +50°C

INSTALLATION:

- Stäng av strömmen.
- Installera produkten på väggen med två medföljande uppblåsta skruvar.
- Anslut sensorn till strömforsyningen och lasten enligt anslutningsschemat.
- Slå sedan på strömmen och testa den.

ANSLUTNINGSSKEMA:

1. När dörren öppnas (< 5 cm) tänds lamporna
 2. När dörren öppnas (< 5 cm) eller stängs kommer lamporna att släckas
- För att få bättre känslighet kan du klistra in en silveretikett enligt bilden på dörren som vetter mot sensorn

- Slå på strömmen.

• När du öppnar dörren känner sensorn av rörelsen och tändar lamporna. Belysningen släcks tills dörren stängs.

OBS: Inom detekteringsfältet får det inte finnas några föremål som hindrar eller stör detekteringen.

SIA PAWBOL Baltic
Reg. Nr: 40103888768
VAT: Nr: LV40103888768
Kattakalna 9A, Rīga, Latvia, LV1073
Phone: + 371 62006800
Email: info@vexen.eu

vexen
electric

WWW.VEXEN.EU

Manufactured in PRC

REV. 02/2025.01